



Bruxelles, le 9 août 2019

Monsieur,

Dans son article du 8 août 2019, page 4, « A Hongkong, Pékin rallie les forces chinoises » votre correspondant écrit que « Selon plusieurs sources, des éléments de la police cantonnaise – dont les agents parlent la même langue qu'à Hongkong – seraient déjà présents au sein de celle de Hongkong.»

Il est complètement faux que des agents de police de la Chine continentale auraient rejoint les rangs des agents de police de Hong Kong. Il s'agit là d'une rumeur infondée qui court et qui sème la confusion et le conflit dans la société. Les agents de police de Hong Kong sont des résidents permanents de Hong Kong qui sont sous le contrôle du Commissaire de Police de Hong Kong, et de personne d'autre.

Pour clarifier cette rumeur, la police de Hong Kong a diffusé un communiqué de presse le 8 août. Vous trouverez ce communiqué ci-joint. et sur internet: <https://www.info.gov.hk/gia/general/201908/08/P2019080800680.htm> .

Hong Kong est confronté à une période difficile alimentée par la violence de la foule qui se nourrit d'insinuations et de demi-vérités. Nous espérons que tous ceux qui rapportent ce qui se passe à Hong Kong veilleront à s'assurer de la justesse de leurs dires pour éviter d'ajouter encore plus d'incertitude à une situation déjà grave.

/Je

Le Monde  
Monsieur Luc Bonner  
Directeur de la Rédaction  
80 boulevard Auguste Blanqui  
75013 Paris  
France

Annexe

Je vous saurais gré de bien vouloir publier cette lettre dans votre courrier des lecteurs. En vous remerciant pour votre attention, je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Fiona Chau', with a stylized flourish at the end.

**Fiona Chau**  
Représentante spéciale (f.f.) pour les Affaires  
économiques et commerciales de Hong Kong  
auprès de l'Union européenne

## Police clarifies rumour

\*\*\*\*\*

Regarding an online post claiming that some Mainlanders have secretly joined the Hong Kong Police Force for reinforcement, a spokesman for Police stressed today (August 8) that the allegation was absolutely unfounded and was a complete fabrication.

The spokesman stressed that this is just another wild rumour to confuse the public and generate conflicts in the society. Hong Kong Police officers are Hong Kong permanent residents under the command of the Commissioner of Police.

Ends/Thursday, August 8, 2019

Issued at HKT 18:44

NNNN

<https://www.info.gov.hk/gia/general/201908/08/P2019080800680.htm>